

## ABONNEMENTS

Canada, par année ..... \$1.00  
 États-Unis, par année ..... 1.50  
 Europe, par année ..... 2.50

## Tarif des Annonces

Par ligne ..... 50 sous

## ANNONCE LEGALES

1ère insertion, par ligne ..... 12 sous  
 Chaque insertion subséquente ..... 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au tarif de 25 sous chacune. Fautes d'impression, 50 sous.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANIT

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MARDIS

Toutes communications relatives au journal ou à l'impression doivent être adressées à :

Le Manitoba

Publié par A. G. L. IN

42, Avenue Provencher  
 SAINT-BONIFACE — MANITOBA  
 Téléphone : 1235

## AU CONGRES DE NOS FABRICANTS

## La Situation

(Suite)

« Comme le Canada exerce que peu d'influence dans les affaires internationales, il nous faudra attendre patiemment ce que la Grande-Bretagne, les États-Unis et la France pourront accomplir.

« A l'intérieur de nos frontières, il nous est loisible d'agir. La plupart de nos difficultés actuelles résultent de ce que, depuis la guerre, nous avons fait fausse route. Ne semble-t-il pas logique que le Canada, sortant de la guerre avec ses dettes fédérales, provinciales et municipales énormément grossies, aurait du tout d'abord procéder à un inventaire de son actif et de son passif, et régler sur son bilan sa ligne de conduite? Et la pierre d'assise de sa politique d'après-guerre n'aurait-elle pas dû être l'économie, l'amortissement de ses dettes, la conservation de ses matières premières, l'activité de l'emploi pour ses travailleurs et l'expansion de son agriculture?

« On a choisi une ligne de conduite tout opposée. Quelques mois après la fin des hostilités, le Canada a rompu avec la politique nationale qui avait été en vigueur depuis plus de quarante ans. Les réductions de tarif ont été suivies par d'autres réductions du tarif. Le pays en a expérimenté cinq, en 1919, en 1920, en 1922, en 1923, et la plus grave et la plus inquiétante, en 1924. De la politique nationale de naguère, il ne reste actuellement que peu de vestiges.

Qu'est-ce qui a conduit à ce changement? Pourquoi le Canada s'est-il détourné de la politique nationale? Quoiqu'il y ait toujours eu dans le pays un certain nombre de libres-échangistes, le tarif de douane pendant les quinze premières années du présent siècle, avait été en quelque sorte placé bien hors des controverses politiques parce que conservateurs et libéraux, lorsqu'ils avaient été au pouvoir, avaient pareillement maintenu le principe de la protection.

« Mais il est apparu au Manitoba, dans la Saskatchewan et dans l'Alberta, un groupe d'hommes tout d'abord numériquement faible, mais fortement organisé, qui se composait de libres-échangistes déterminés. Ils ont recruté un groupe de partisans dans les provinces des prairies et sont entrés dans l'arène politique. En faisant passer leur influence sur le Parlement, ils ont forcé le gouvernement unioniste à réduire le tarif en 1919 et en 1920, et le gouvernement actuel à faire des additionnelles réductions de 1922, 1923 et 1924. Leurs interprètes proclament que ce n'est qu'un commencement, qu'ils ont « sonné le glas de la protection » et qu'ils vont aller jusqu'au bout, par quoi il faut entendre la destruction complète du régime de protection. Quoique, en apparence, ils aient l'appui de la majorité de la population des provinces des prairies, il existe dans ces provinces une minorité importante, et qui augmente constamment en nombre, qui n'ont pas foi en eux ni en leur politique. Cette minorité se souvient qu'il y a trente ans, sous l'égide de la politique nationale, le pays a pris un essor de développement merveilleux. Des chemins de fer ont été construits, le pays a été ouvert, des milliers de fermes ont été mises en culture, la propriété agricole a pris une constante plus-value, la richesse s'est accumulée. Partout s'est manifestée la croissance, le développement. La population était heureuse et confiante; elle avait foi en l'avenir. N'y a-t-il rien qu'une coïncidence dans le fait que, depuis que ce groupe de politiciens s'est emparé du commandement et a mis en pratique ses théories, la fortune de l'ouest a changé? Ou est l'optimisme que l'on éprouvait naguère? Ou est l'essor de progrès?

Les Prairies ont été plus durement éprouvées que toutes les autres régions du Canada depuis que leurs propres représentants ont imposé au pays à doses répétées leurs doctrines libres-échangistes. Leurs alliés de la province d'Ontario, ont fait un essai de leurs théories libres-échangistes et socialistes lorsqu'ils ont pendant quatre ans gouverné cette province avec les résultats défavorables que chacun connaît. Ils trouvent mille prétextes pour expliquer le succès de la politique nationale et la faillite de leur politique, mais ils restent confondus par l'évidence des faits.

## Canada et États-Unis

« Considérez dans quelle situation a été acculé le Canada par rapport aux États-Unis par suite de cette néfaste démolition de sa protection douanière. Les États-Unis ont sans cesse relevé leur tarif contre nous. Humblement, nous leur avons sans cesse abaissé notre tarif. Pendant les douze mois finissant en mars 1924, nous avons acheté aux États-Unis des marchandises représentant une valeur \$60,295,339, comparativement à \$54,098,138 pendant les douze mois finissant en mars 1923 — soit une augmentation de \$6,197,201. Cela pourrait indiquer un pouvoir d'achat, mais une part de ces importations ont été payées avec des capitaux empruntés et une autre part avec de l'argent obtenu en vendant à sacrifice nos ressources naturelles. Pendant les douze mois finissant en mars 1924, les États-Unis ont acheté de nous pour une va-

leur de \$480,715,496. Cela signifie que l'année dernière en établissant une moyenne, chaque Canadien a acheté pour \$68 de marchandises aux États-Unis, tandis que chaque citoyen des États-Unis a acheté pour \$4 de marchandises au Canada. Les États-Unis drainent ainsi notre argent comme ils drainent notre population. L'Association des Manufacturiers canadiens a récemment adressé à toutes les universités du pays une lettre leur demandant combien de leurs gradués habitent actuellement au Canada, et combien aux États-Unis, et combien dans d'autres pays. Douze de nos quatorze universités ont répondu à notre question, et de leur réponse il ressort que 6,378 diplômés des universités canadiennes sont établis hors du Canada, dont 4,675 aux États-Unis.

Indépendamment des conditions existantes, un certain nombre de gradués de nos universités sortiraient normalement du pays pour aller faire des études ou pour quelque autre raison. Mais pourquoi 6,378 d'entre eux s'expatrieraient-ils? Nous sommes forcés d'admettre qu'ils sont partis parce qu'ils ne pouvaient gagner leur vie ici et que des perspectives plus avantageuses leur étaient offertes ailleurs. Ces hommes qui avaient reçu une haute éducation ont dû s'en aller à l'étranger, surmonter les obstacles que rencontre l'émigrant en pays étranger et trouver pour eux et pour leur famille les moyens de subsistance qui leur avaient refusés dans leur patrie. Évaluez ce qu'il a coûté au pays l'instruction de ces milliers de gradués d'université. En moyenne, la plupart d'entre eux ont passé six ans dans les écoles publiques, maintenant exclusivement avec le produit des impôts; quatre ans dans les écoles secondaires qui sont aussi entièrement aux frais du public, et de quatre à six ans dans les universités, dont la plupart sont, dans une large proportion, soutenues par les contribuables.

« Nous ne pouvons obtenir de statistiques touchant le nombre des gradués des écoles publiques, des écoles secondaires, des collèges d'agriculture et des écoles techniques qui ont émigré justement pour le même motif que les diplômés des universités, c'est-à-dire parce qu'ils ne parvenaient pas à gagner leur vie au Canada. Pour vingt universitaires, il y avait un millier d'autres émigrants. Allez où vous voudrez aux États-Unis — à New-York, à Boston, à Chicago, à San Francisco — et vous trouverez des milliers de Canadiens qui sont nés au Canada, qui ont reçu leur instruction et ont été initiés aux affaires en notre pays.

« Et nos hommes de métier? Combien de gradués de nos usines, de nos établissements métallurgiques, des ateliers d'ébénisterie, de notre industrie textile, de nos fabriques de papier, de nos chantiers de construction, sont allés chercher du travail aux États-Unis, emportant avec leur expérience et la valeur qu'ils représentaient pour le pays, s'ils y avaient vécu et y avaient exercé leurs facultés productives dans l'industrie nationale.

« Pourquoi tous ces Canadiens n'ont-ils pu rester au pays et y gagner leur vie et celle de leur famille au lieu de s'en aller aux États-Unis? Il est facile de répondre à cette question. La première loi tarifaire décrétée en 1789 par les États-Unis avait pour objectif: « L'encouragement et la protection de l'industrie manufacturière ». Les États-Unis ne se sont jamais écartés de cette politique. Quoiqu'ils aient par la suite haussé ou abaissé leur tarif, le principe fondamental de leur politique a été de développer leur pays, de donner de l'emploi à leur population, de protéger leurs propres produits, indépendamment de leur provenance — produits de manufactures, produits des forêts et des mines, produits de la ferme.

« Au point de vue stabilité, notre politique douanière a été aussi variable que celle des États-Unis axée constamment. Nous ne savons pas d'une année à l'autre ce que sera le tarif. Comparez les résultats? Les États-Unis ont cent cinq millions d'habitants, en comparaison de nos neuf millions, et le développement national est sensible dans la même proportion que la population. Cela ne tient pas uniquement à la politique douanière différente. La plus vaste étendue de terres arables et le climat plus tempéré ont contribué à ce résultat, mais il n'est pas exagéré de dire que, si nous avions maintenu un pareil tarif, pendant aussi longtemps, la population du Dominion serait aujourd'hui de vingt-cinq à cinquante millions, et le développement du pays serait dans la même proportion plus avancé.

« Le temps est venu, pour tous ceux qui ont foi en l'avenir du Canada, de prendre une décision. La question qui se pose est claire. Le pays va-t-il adopter une politique de développement national ou non? Nous avons foi en la protection parce qu'elle a fait ses preuves au Canada. Elle se recommande de plus de quarante ans de succès. Peu de pays possèdent d'aussi abondantes richesses en matières premières que le Canada. Nous possédons en abondance le combustible, les pouvoirs d'eau, une population intelligente et industrielle, en un mot tout ce qui est nécessaire à un pays industriel excepté la confiance en l'avenir. Si la politique de protection est rétablie, la confiance renaîtra et la prospérité reviendra à la suite, et le Canada se remettra à grandir au lieu de stagner comme depuis la guerre.

## Problèmes nationaux et Tarif

« Il n'est pour ainsi dire pas un de nos problèmes nationaux qui ne soit lié à la question de la protection. Deux chemins nous sont ouverts. Nous pouvons exporter nos matières premières, exporter en même temps un excédent de population, réduire les proportions de nos villes et de nos villages, diminuer la valeur de nos terres en culture, obliger à suspendre leurs opérations des centaines de maisons de commerce et enlever leur emploi à des centaines de travailleurs. Ou bien, nous pouvons choisir de conserver ces précieuses matières premières, les manufactures au Canada et les vendre ensuite comme produits ouvrés. Si nous adoptons cette dernière ligne de conduite, les capitaux vont affluer afin de profiter de l'occasion qui leur sera offerte de gagner des dividendes. Attirer des immigrants ne sera plus un problème, parce que les étrangers seront heureux de venir travailler au Canada. Le problème de schémisme de fer sera résolu parce que, avec l'accroissement du trafic des marchandises et des voyageurs, les déficits se changeront en surplus. Si la richesse s'accumule dans le pays, il ne sera pas difficile de payer les impôts et de diminuer nos dettes. Les cultivateurs, qui souffrent parce que le haut tarif ferme l'accès des États-Unis à leurs denrées, parce que le fret est trop élevé pour atteindre les autres marchés, et parce que le marché domestique a été durement éprouvé par une dépression commerciale et par l'émigration, les cultivateurs retrouveront leur marché domestique et du même coup la prospérité qui leur a manqué depuis 1920.

## Tarifs de Préférence

« L'Association s'est prononcée en faveur d'accords commerciaux impliquant un tarif de préférence à l'égard des pays britanniques, et aussi à l'égard de tous les autres pays avec lesquels peuvent être négociées des conventions avantageuses. A l'occasion de notre dernière réunion annuelle, nous avons approuvé le principe de négocier des traités de commerce sur la base de préférences mutuelles. En d'autres termes, nous voulons recevoir en retour de ce que nous donnons. Nous avons par exemple un traité de préférence avec la Nouvelle-Zélande que nous sommes désireux de voir maintenir. Quelques préférences toutefois, nous sont nuisibles, par exemple celle accordée au Royaume-Uni. L'augmentation rapide des importations du Royaume-Uni, particulièrement des tissus et triets de laine et des chaussures, nuit aux manufacturiers du pays et privent les ouvriers de leur emploi.

Et M. Smith d'ajouter :

« Le gouvernement britannique vient justement d'abroger les préférences qu'il avait accordé en 1919 au Canada sur les automobiles, les montres, les horloges et les pianos. L'effet de cette décision sur les industries anglaises est décrit comme suit dans le numéro de mai dans la « English Review » :

« Dans toutes les industries affectées par ces droits d'entrée, les résultats indéniables ont été une amélioration très accentuée de l'emploi, des extensions des fabriques, un sentiment de confiance dans les plans d'opérations futures, des profits plus amples avec, par conséquent, des contributions plus importantes au revenu national, et, par suite de la production augmentée, des réductions dans les prix de vente, quelquefois au-dessous des prix d'avant-guerre. Les ouvriers employés dans ces industries sont presque unanimes à approuver le maintien de ces droits d'entrée.

« Nous ne critiquons pas cette politique, car nous reconnaissons au gouvernement britannique le droit de formuler un tarif de douane conforme à ses vues et à ses besoins. Mais le Canada a le même droit que la Grande-Bretagne lui reconnaît spontanément, et l'on ne peut s'attendre que le Canada maintienne des accords de préférence qui nuisent à sa population et ne lui rapportent rien en retour.

« L'absence de sauvegardes adéquates contre les devises avilies des pays d'Europe et contre le « dumping » des États-Unis est la cause des graves conditions que l'on observe actuellement dans maintes branches de l'industrie. Les soies, les robes et autres marchandises françaises emplissent nos magasins. Nous voyons augmenter nos importations d'Allemagne, d'Italie, d'Autriche, de Tchécoslovaquie et d'autres pays où les salaires ne représentent qu'une fraction des salaires payés au Canada, et dont les monnaies sont dans une large proportion dépréciées. Comme le gouvernement a fait la sourde oreille à toutes les protestations, les industries canadiennes et leurs employés devront continuer de souffrir.

## Contre la Propriété

En butte aux assauts combinés des socialistes et des libres-échangistes, tous ceux qui, dans le pays, possèdent quelque chose, que ce soit une ferme, une maison, une usine, un compte de banque, ou un autre actif quelconque, ont ressenti l'influence dévastatrice des impôts multipliés et des dépenses publiques du Dominion, des provinces, des municipalités. De temps à autre, les divers gouvernements font les gestes et quelquefois accomplissant quelques lé-

(A suivre en page 4)

## CHRONIQUE DE FRANCE

## La leçon du change

M. Herriot ne sait encore avec qui ni comment il gouvernera. Mais il s'étonne de ne point inspirer au pays une confiance que ses amis eux-mêmes — nous le savons — ne partagent plus.

Il s'en étonne, se fâche et meurt.

La confiance, elle se traduit, en matière économique et financière, par la tenue du franc en présence des monnaies ou devises étrangères. Avant les élections, la livre, qui dépassait en février le cours de 120 francs, était tombée aux environs de 63 francs; l'abaissement des résultats électoraux l'avait alors relevé jusqu'au prix de 70 francs, puis aussitôt comme l'orientation de la majorité nouvelle, elle avait fait un nouveau bond en avant, et nous la trouvons aujourd'hui au cours de 80 francs.

Le futur président du Conseil s'étonne. Il parle; mais cherche-t-il les raisons du mal qu'il constate, annonce-t-il les mesures qu'il essaiera de prendre ou de continuer pour y remédier? Non pas, il menace et menace ceux-là mêmes qui seront les premières victimes de la débâcle redoutée et provoquée par lui, comme s'ils pouvaient être les agents délinquants de leur propre ruine.

« La baisse du franc ne saurait, dit-il, s'expliquer par la débauche de l'étranger. Il faut y voir une manœuvre réactionnaire tendant à faire payer à la France le crime d'avoir poussé au pouvoir la majorité des démocrates. Le premier devoir du gouvernement sera de mettre la main au collet de tous les débauchés du franc, si haut placés qu'ils soient. »

Ce ne sont plus simplement des mots, c'est l'affirmation d'un fait, mais qui témoigne de la part de celui qui s'y livre, d'une complète ignorance des conditions du marché et du mécanisme des changes.

Que se passe-t-il donc, et quel rôle les récentes élections jouent-elles dans la tenue du franc?

Sur le marché international, le cours d'une monnaie, nécessaire pour régler des dettes actuelles ou prochaines dans le pays auquel elle appartient, s'établit suivant l'importance des offres et des demandes dont elle est l'objet. L'industrie ou le commerce français achète des livres et des dollars qu'il paie en francs pour régler les matières premières ou les articles manufacturés qu'il fait venir d'Angleterre ou d'Amérique; de la même manière, l'Anglais ou l'Américain achète des francs, offre par conséquent des livres ou des dollars, pour acquitter des sommes qu'il doit ou devra en France.

Par ailleurs, les dettes commerciales étant immédiatement exigibles qu'en des cas exceptionnels, il s'écoule toujours un certain intervalle entre le moment où une dette est contractée et celui auquel elle doit être payée. C'est là qu'intervient la confiance, parce que celle-ci peut amener à retarder ou à avancer l'époque à laquelle le payement devra se faire sans en modifier le montant.

Avant les élections, alors que la livre baissait régulièrement en France, l'espoir de voir celle-ci à des cours plus avantageux encourageait le commerce français à retarder le plus possible ses achats de devises anglaises. Il n'offrait plus de francs en rien offrant que tout ses besoins immédiats. La même maison opérant en Angleterre en sens inverse et le commerce anglais quand il traitait au chat en France se hâtait d'acheter les francs nécessaires au règlement dans la crainte d'être retardé de ces francs plus chers. Il offrait des livres pour couvrir non seulement ses besoins du jour, mais encore ceux du lendemain. L'étranger avait confiance dans la

(A suivre en page 2)







## L'OUEST CONTRE L'EST

Ottawa — Enregistrions d'abord ce mot, de peur de l'oublier; le perdre serait grand dommage, car il vaut un long traité sur l'antagonisme irréductible entre l'est et l'ouest canadien. M. Hance Logan venait de servir la troisième édition pour cette session-ci de son discours sur la nécessité de développer le commerce du Canada avec les Antilles. Il avait démontré que les Etats-Unis opèrent paisiblement la conquête commerciale de ces îles, où, avec un peu de méthode, nous trouverions d'innombrables débouchés; il avait prouvé chiffres en mains et hors de tout doute, que notre commerce d'exportation y gagnerait et que le consommateur canadien de produits tropicaux empêcherait le profit que l'intermédiaire américain met présentement dans son gousset. Il avait encore établi que notre marine marchande y trouverait à s'occuper et que les provinces maritimes, où la crise sévit à l'état aigu, tellement que sa population se décourage comme un pauvre ballon percé, s'en trouveraient bien. Le plaidoyer était pathétique.

C'est ce moment que choisit le progressiste Evans pour mettre le pied dans le plat. Il dit, avec bien: "Pourquoi développer notre commerce avec les Antilles, j'y suis tout à fait opposé, car l'ouest n'y gagnerait rien".

Vous saisissez toute la saveur de cette réflexion.

Trouver des débouchés aux Antilles ne coûterait pas cher au gouvernement; il suffirait d'établir un service convenable de navigation et de nommer quelques commissaires. L'Est en bénéficierait et l'Ouest n'en souffrirait pas du tout. Mais l'Ouest n'y gagnerait pas non plus et l'on assiste à cette scène extraordinaire, dans le parlement central du Canada, où les intérêts des diverses parties du pays doivent se fonder, d'un côté, d'opposés à une mesure nécessaire à trois provinces, simplement parce que la sienne n'en profiterait pas. Cet égoïsme ferait haïr les épaules, si l'on ne savait qu'il est partout répandu dans les prairies.

Nous écrivions, un jour, que l'Ouest est prêt à sacrifier l'Est rationnaire au profit de ses thèses avancées. La parole de M. Evans confirme cette opinion.

Si chaque partie du pays rejette ce qui ne convient qu'à une autre, l'administration de la chose publique, deviendra impossible. Les emboîtements du réseau l'Est, seul une part infime ne donneront rien à l'Est. Le chemin de fer de la Baie d'Hudson ne donnera aucun trafic aux ports de l'Atlantique; il leur en enlève, au profit, les éleveurs de Vancouver et de Prince Rupert ne seront pas, ce pense, sans provinces maritimes, ni l'abandon du trafic sur les instruments antiques. L'est à dire que l'Est doit ne pas tout cela qui ne l'intéresse pas directement. La question n'est pas de savoir si l'Est doit ou non sacrifier tout ce qui ne l'intéresse pas directement. La question n'est pas de savoir si l'Est doit ou non sacrifier tout ce qui ne l'intéresse pas directement.

## HERITIERS DEMANDES

On cherche les héritiers disparus dans le monde entier. Beaucoup de personnes vivants dans une pauvreté relative sont riches sans le savoir. Vous en êtes peut-être. Demandez-nous le livre "Missing Heirs and Next of Kin" contenant une liste authentique des héritiers disparus et des propriétés non réclamées, annoncées ici et ailleurs. L'index des héritiers disparus, que nous vendons, contient des milliers de noms qui ont paru dans les journaux américains, canadiens, anglais, écossais, irlandais, gallois, allemands, français, belges, suédois, indiens, coloniaux et autres, insérés dans ces journaux par des avocats, exécuteurs et administrateurs. Cet index contient aussi une liste des Cours de Chancellerie de l'Angleterre et de l'Irlande et une autre des dividendes non réclamés de la "Bank of England". Votre nom ou celui d'un ami peut être sur cette liste. Envoyez immédiatement \$1.00 (une piastre) pour ce livre.

INTERNATIONAL CLAIM AGENCY  
Dept. 894

PITTSBURGH, PA. U. S. A.

FUMEZ LE  
**HEROS**  
TABAC CANADIEN FERMENTÉ  
TRÈS DOUX, TRÈS BON  
PAS DE MAUVAISE ODEUR

Service vous de Heros. Pas de Lever pour pas de lever pour la voir vos images et vos étonnantes pour en savoir davantage.

"Aujourd'hui je ne souffre plus de l'estomac et mes forces se sont beaucoup augmentées",  
dit M. Trefflé Dupuis



M. TREFFLÉ DUPUIS,

670, avenue Lartigue, Montréal.

A tous ceux qui ont des douleurs d'estomac, sourdes, cuisantes ou nerveuses, nous recommandons de prendre des Pilules Moro qui enrichissent le sang et en activent la circulation, permettent le fonctionnement régulier des organes et remettent tout le système en parfait état.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274 St-Denis, Montréal

Warrenite-Bitulithic Pavement  
"Best by Every Test"

Bitulithic & Contracting Ltd.

601-602 Trust & Loan Bldg

173, Avenue Portage

Winnipeg, Man.

LE MEILLEUR SOUS TOUTS RAPPORTS

Nous possédons des licences dans les provinces

du MANITOBA, de la SASKATCHEWAN et de l'ALBERTA

pour constructions sous les patentes suivantes, et sollicitons des contrats pour constructions sous les mêmes patentes.

- 132,025 Pavés composites.
- 136,149 Pavés
- 136,170 Méthodes d'entretien des surfaces de chemins.
- 159,727 Composition des matières.
- 162,673 Pavés
- 170,483 Procédés pour surfaces de rues et de chemins.
- 170,785 Pavés composites et procédés pour les étendre.
- 219,683 Structures et procédés pour chemins.
- 234,247 Pavés composites.
- 187,504 Compositions ou structures de pavés.
- 201,011 Structures de "Concrete" hydraulique.

## AVIS

Les Soeurs de l'Hôpital St-Boniface donnent avis au public que l'Hôpital ouvrira un dispensaire pour les malades du dehors le 15 mai prochain.

Ce dispensaire se trouvera dans l'aile sud de l'hôpital; sa porte d'entrée, donnant par le dehors, est tout à fait à l'extrémité de la dite aile, et fait face à l'avenue Tache.

## JOURS ET HEURES DES DIFFERENTS SERVICES

Tous les jours:	Medecine, de 10.30 à 11.30 a.m.
	Chirurgie, de 11. à 12. a.m.
	Pediatrie, de 9.30 à 10.30 a.m.
	Urologie, de 1. à 2. p.m.
Mardi:	
Lundi, mercredi et vendredi:	Ophtalmologie, de 11. à 12. a.m.
Lundi et vendredi:	Orthopédie, de 11. à 12. a.m.
Mercredi:	Gynécologie, de 11. à 12. a.m.
	Hygiène maternelle, Clinique, de 3. à 4. p.m.

Par ordre, Hôpital St-Boniface.  
St-Boniface, Man., le 15 avril, 1924. (4 ins.)

POURVOEURS DE



SA MAJESTÉ GEORGES V

L'âge des Whiskies importés n'est pas réglementé

LA LOI CANADIENNE NE S'APPLIQUE PAS EN CE CAS, MAIS CETTE LOI EXIGE QUE TOUT WHISKY CANADIEN NE SERA MIS SUR LE MARCHÉ AVANT DEUX ANS APRES FABRICATION

**"CANADIAN CLUB"**  
and  
*Imperial*  
**WHISKY**

DEPASSANT DE BEAUCOUP L'AGE REQUIS PAR LA LOI.

Ils sont embouteillés dans les entrepôts du Gouvernement, et l'âge est indiqué sur l'étampe du Gouvernement placée sur la capsule de chaque bouteille. Lisez-la; c'est pour cela qu'elle y est mise.

DISTILLÉS ET EMBOUTEILLÉS PAR

HIRAM WALKER & SONS, LTD.

WALKERVILLE — ONTARIO

Distilleries de Whiskies fines  
Depuis 1855

Montréal, Que. Londres, Ang. New-York, U.S.A.

# POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



## L'imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouveront toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETTS DE TOMBOLA  
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES  
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'ADRESSES  
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES  
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

### TRAVAUX POUR MUNICIPALITÉ

ROLES D'ÉVALUATION LISTES D'ÉLECTEURS  
RAPPORTS FINANCIERS ET RÈGLEMENTS  
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITÉ



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable.

# "LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba



